



à Dourdan

n°15

• SEPTEMBRE 2016

Actus, acteurs, actions

N'oubliez pas !
Tous ces articles
et bien d'autres détails sur
www.mairie-dourdan.fr



Rentrée scolaire Partir du bon pied

TAE gratuits, simplification de la tarification, augmentation du temps consacré à l'aide aux devoirs... La Ville s'adapte pour améliorer constamment le service rendu aux élèves et à leurs familles. Tour d'horizon pour une année scolaire réussie.



Maison de santé
La première pierre
à l'automne **P. 11**



Journées du patrimoine
Trois expositions, des
visites, des farces... **P. 14**



Saison culturelle
Partenariats renforcés,
spectacles de haut vol **P. 16**

P. 4 ARRÊT SUR IMAGES

P. 6 DOSSIER

P. 6 | C'est la rentrée

P. 8 | De meilleures conditions d'accueil

P. 9 | Plus de 40 intervenants mobilisés

P. 9 | Péguy, Regnard dans le plan numérique national



Première rentrée ou non, les écoliers ont découvert ou re(découvert) leur établissement, leur classe et plus encore l'organisation de leur journée d'école, qui commence pour certains de bonne heure, dès 7h30, et se termine pour d'autres à 18h30. Une organisation qu'ils vont intégrer au fur et à mesure.

P. 10 EN PRISE DIRECTE AVEC...

P. 10 | Et les particuliers et entreprises deviennent mécènes

P. 11 | Maison de santé : les professionnels sont prêts

P. 12 PROJETS ET RÉALISATIONS

P. 12 | Accueil rénové et nouvelle entrée pour l'hôtel de ville

P. 13 | Marché aux herbes : la 2^e phase en cours

P. 13 | L'entretien des arbres : une priorité

P. 14 ACTUALITÉS

P. 14 | Le vitrail à l'honneur aux Journées européennes du patrimoine

P. 14 | Salon du modélisme : 4^e édition

P. 15 | Inscription sur les listes électorales

P. 15 | Deux artistes locales dans le parcours Hélium

P. 16 GRAND ANGLE

P. 16 | Nouvelle saison culturelle prometteuse



P. 17 | Gérald Dahan se dévoile

P. 18 VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

P. 18 | Le club de l'Entraide : activités et loisirs pour les retraités

P. 18 | Rando des Châtagnes : inscrivez-vous !

À Dourdan, le magazine municipal des actus, des acteurs et des actions de la Ville

Directeur de la publication : Olivier Bouton • Rédaction, photos (sauf mention) : J. Béchet, C. Michot, C. Leroux, S. Martinsky - Hôtel de ville - BP 107 - 91412 Dourdan cedex. - Tél. : 01 60 81 14 14 - www.mairie-dourdan.fr • Conception et réalisation graphique : www.maindor.com • Régie publicitaire : Com2000 - Tél. : 06 65 45 21 16 - fduterde@hotmail.fr • Impression : Imprimerie Grenier certifiée environnement Iso 14001 • Tirage : 5 850 exemplaires • Distribution : Boîte aux lettres Ile-de-France • Prix du n° : 3 € • Abonnement 1 an : 30 €. • Dépôt légal : à parution.

ÉDITORIAL



La Ville mobilisée pour une rentrée sereine

Alors qu'un soleil de plomb écrasait notre ville pour marquer la fin des vacances, les agents municipaux se démenaient pour finaliser les derniers travaux avant la rentrée.

Cela faisait bien longtemps que les écoles de notre ville n'avaient pas bénéficié de travaux aussi ambitieux.

Avec la rénovation complète du restaurant scolaire Jean-Francois-Regnard, c'est l'un des projets phares de notre projet municipal qui se concrétise en ce mois de septembre. Je tiens à remercier l'ensemble des agents et des entreprises qui ont œuvré à la réussite de ce chantier, ainsi que les parents d'élèves, les enfants, le corps enseignant et les agents du périscolaire qui ont contribué au bon fonctionnement du restaurant scolaire provisoire, installé au centre culturel, qui a fonctionné pendant quelques jours.

Nous avons ainsi mené ce projet en limitant les impacts sur les usagers, même si, par précaution, nous avons décidé de déplacer le Forum des associations.

Je suis certaine que les enfants profiteront pleinement de ce nouvel écrin. Les travaux réalisés cet été dans les écoles s'accompagnent d'autres actions marquant notre ambition pour l'éducation : TAE gratuits, tarifs de la restauration et de l'accueil périscolaires plus justes, développement des outils numériques...

Nous maintenons ainsi un très haut niveau d'intervention dans nos écoles, y compris dans un contexte de tension sur les finances municipales.

Par ailleurs, dans le contexte d'inquiétude que nous connaissons, lié au risque attentat, nous serons amenés à étudier quelques aménagements avec le corps enseignant, les parents d'élèves et la gendarmerie afin de veiller à la sérénité de nos écoles.

Très bonne rentrée à tous, la Ville reste mobilisée à vos côtés.

Maryvonne BOQUET

Maire de Dourdan,
vice-présidente du Dourdannais en Hurepoix

P. 19 JEUNESSE...

P. 19 | Retour en images sur les vacances d'été

P. 19 | Les mercredis au Point Jeunes

P. 19 | L'accompagnement à la scolarité, saison 2

P. 20 VIE ÉCONOMIQUE

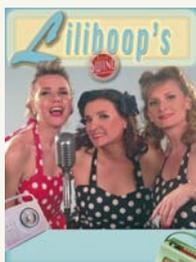
P. 20 | L'Écu de France change de propriétaire

P. 22 DÉCOUVRIR/SORTIR

P. 22 | Du jazz avec le festival Au sud du nord

P. 23 | Participez au Jour de la nuit

P. 23 | 9^e Festival des voitures anciennes



P. 24 | Gérald DAHAN tombe les masques

P. 25 CARNET

P. 27 TRIBUNE

D'EXPRESSION POLITIQUE



ARRÊT SUR IMAGES



QUE LA FÊTE ÉTAIT BELLE !

L'envie de se retrouver, de sortir et de passer un moment agréable en famille. Cette édition de la fête du 13 juillet a été un grand succès populaire avec un défilé à la lueur des lampions, emmené par une formation musicale antillaise. Le feu d'artifice sur le thème de la nature et le bal avec DJ ont clôturé cette belle soirée d'été.



LEJARS-ROUILLON EN FÊTE

Pour démarrer les vacances, quoi de mieux qu'une balade au parc. Justement, samedi 3 juillet, plusieurs services municipaux et l'Office de tourisme avaient concocté diverses activités (visite, concert apéro, jeux de plein air...) pour permettre à chacun de se détendre.

LES COMPAGNONS PHILIPPIENS À L'ASSAUT DU CHÂTEAU

Durant trois jours, les 8, 9 et 10 juillet, les Compagnons philippiens ont présenté plusieurs métiers médiévaux, des grands jeux ainsi que des animaux de la ferme pour le plaisir des visiteurs, petits ou grands.



« CE QUI NOUS RASSEMBLE PLUS FORT QUE CE QUI NOUS DIVISE »

Prononcé le matin du 14 juillet, le discours de Mme la Maire a commémoré la prise de la Bastille et la Fête de la Fédération, moment d'union nationale, plus que nécessaire après l'attentat de Nice le 14 au soir.



TOI-MÊME TU FILMES SUR LA FRATERNITÉ

Deux Youtubers, Génération numérique, Mobile film academy, 2 réalisateurs, c'est une équipe de choc qui était au PIJ les 24 et 25 août pour des ateliers vidéos, des échanges avec 9 jeunes. L'objectif: réaliser un mini-métrage sur la fraternité dans le cadre de l'opération *Toi-même, tu filmes* de Youtube.



SE RASSEMBLER ET TÉMOIGNER SA SOLIDARITÉ

Sur la page Facebook ou devant l'hôtel de ville, des centaines de Dourdannais ont manifesté leur soutien, les 16 et 18 juillet, aux victimes de l'attentat de Nice.

LE SPORT À L'HONNEUR

Imagination et sport, le Point Jeunes avait programmé la 3^e semaine de juillet des activités en relation avec ces deux thèmes. Ainsi était organisée le mercredi après-midi, l'activité Zagamore, mêlant dépense énergétique et stratégie.



S'ÉVADER AVEC LE LIVRE

La médiathèque a participé à l'édition nationale de Partir en livre qui consiste à organiser différents événements autour du livre du 20 au 31 juillet. Des histoires à la carte étaient proposées les 23 et 27 juillet.

Rentrée scolaire

(Tout ce que vous devez savoir)

Lorsque ce magazine sera entre vos mains, plus de 900 écoliers auront fait leur rentrée dans les établissements maternels et élémentaires publics.

Des premiers jours synonymes d'inscriptions, de documents à remplir, d'organisation à caler.

Alors si vous avez manqué un épisode, voici quelques-uns des changements qui attendent votre enfant en 2016-2017, notamment les nouvelles dispositions en matière de sécurité à l'entrée des écoles (*lire l'interview*).

La journée d'école commence pour nombre d'enfants par l'accueil du matin. Un temps encadré par des Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles et des animateurs périscolaires avec au programme des activités adaptées au rythme de l'enfant. Bonne nouvelle, depuis la rentrée, la tarification de cette prestation est différenciée entre le matin et le soir (le quotient familial s'applique désormais à cette prestation). Pour vous simplifier la vie, vous pouvez aussi, depuis l'espace Famille, déprogrammer une présence ou en programmer une non prévue.

À table, on se presse. Avec des taux de 70 % de présence, la restauration scolaire est très fréquentée par les écoliers. Une raison de plus pour soigner les repas, le temps de restauration et d'améliorer les cantines. Cette année, le restaurant Regnard fait l'objet de toutes les attentions avec plus de 430 000 € de travaux. Un chantier mené cet été comme nombre de travaux dans les écoles (*lire page 8*). Dans la continuité de ce qu'elle a entrepris depuis 2014, la municipalité poursuivra les échanges avec la société de restauration pour proposer des menus équilibrés, variés et comprenant des aliments bio.

Dans le cadre de la refonte de la politique tarifaire, le prix des repas évolue. Il reviendra selon la tranche de quotient de 0,75 € à 6 € pour les Dourdannais (6,75 pour les extérieurs). La mise en place de ces huit tranches de quotient s'accompagne d'une très légère revalorisation des tarifs. Néanmoins, la Ville continue à financer de 20 à 90 % des repas selon les situations (le coût réel d'un repas est de 7,56 €).

Des TAE toujours gratuits et variés. De 15h45 à 17h15, c'est TAE ou garderie gratuite. Au planning, des activités plébiscitées (photo, langue des signes, atelier conte, basket, handball, rugby), ainsi que des initiations à l'anglais, l'espagnol, du théâtre, des échecs, de l'équitation pour les maternels... Chaque cycle se tiendra sur le trimestre, avec l'obligation pour les enfants de rester dans un atelier entre deux périodes de vacances. Ces temps (qui restent gratuits) seront assurés par des animateurs périscolaires, des enseignants et des intervenants extérieurs.

Accueil du soir, aide aux devoirs, études surveillées. La Ville a décidé d'augmenter d'une heure par semaine l'aide aux devoirs et l'étude surveillée sans répercussion sur la facture. Ces deux accompagnements à la réalisation des devoirs sont encadrés par des enseignants (étude surveillée) ou par des animateurs (aide aux devoirs). Ils ont lieu chacun 2 fois par semaine dans les écoles élémentaires. Pour ce dispositif, comme pour les autres activités périscolaires, il est possible de compléter les inscriptions sur l'espace famille depuis le site internet www.mairie-dourdan.fr



**DURANT L'ANNÉE
SCOLAIRE,
NOS ENFANTS
PASSENT AUTANT
DE TEMPS D'ÉVEIL
À L'ÉCOLE QU'À
LA MAISON.
NOUS ŒUVRONS
POUR QU'ILS
S'Y SENTENT BIEN.**

Thomas KIEFFER,
Adjoint au maire, chargé des Affaires
scolaires et de l'Enfance



Comment s'est organisée cette rentrée ?

« Nous avons profité de l'été pour réaliser les travaux, préparer les plannings des équipes, saisir les dossiers d'inscription... Suite aux récents événements, et en lien avec les mesures annoncées par le Gouvernement, la sécurité dans les établissements a pris une dimension particulière et s'accompagne d'aménagements pour sécuriser les accès (visiophones) et le fonctionnement des écoles (plans de préventions). »

« Suite aux récents événements, et en lien avec les mesures annoncées par le Gouvernement, la sécurité dans les établissements a pris une dimension particulière et s'accompagne d'aménagements pour sécuriser les accès (visiophones) et le fonctionnement des écoles (plans de préventions). »

La Ville mène une politique volontariste d'accompagnement des écoliers. Les résultats sont-ils au rendez-vous ?

« L'aide aux devoirs et les études surveillées sont deux dispositifs importants pour favoriser la réussite des écoliers. Nous avons décidé d'augmenter d'une heure par semaine le temps imparti à ces dispositifs sans augmenter la facture des familles. Depuis l'an passé, le Point Jeunes propose un accompagnement à la scolarité. Les TAE jouent aussi un rôle éducatif. Mais il faut du temps pour mesurer l'efficacité de ces dispositifs. »

Le numérique prend une place grandissante à l'école. Pourquoi encouragez-vous son déploiement ?

« Nous avons amplifié cette dynamique depuis deux ans. Les nouvelles technologies permettent de diversifier les moyens d'apprentissage, en collaboration avec les enseignants. Il s'agit de ressources complémentaires aux cours habituels, qui peuvent motiver des écoliers qui hésitent à s'exprimer en classe. Nous gagnerons aussi de la fluidité, puisque les parents pourront inscrire ou désinscrire leur enfant aux activités depuis l'espace famille jusqu'à 3 jours avant. »

Les tarifs évoluent cette année ? Avec quels objectifs ?

« Plus d'équité et de justice. Nous avons créé huit tranches communes à l'ensemble des services communaux. Nous avons surtout décidé d'élargir la borne supérieure des plafonds pour une meilleure répartition de l'effort. »

CONDITIONS D'ACCUEIL AMÉLIORÉES

Outre le restaurant scolaire Jean-François-Regnard, plusieurs travaux, réalisés cet été, améliorent le confort des écoliers, des enseignants et des personnels intervenant dans les écoles. Tour d'horizon.



Une nouvelle cantine

Le chantier le plus emblématique de cette rentrée est bien sûr le restaurant Regnard. Depuis un peu plus de deux mois, le bâtiment de 300 m² a vu de nombreux corps de métier être à son chevet. L'objectif des travaux : rénover entièrement ce restaurant qui date des années 60, optimiser les espaces entre les salles de restauration et les locaux de service, améliorer l'isolation thermique et acoustique et réaliser différentes mises aux normes (électrique et PMR). Les écoliers devraient donc découvrir début septembre les nouvelles salles de restauration élémentaire et maternelle, avec leur entrée distincte. Accessibles aux personnes à mobilité réduite, les salles ont été dotées de double vitrage, ont vu leur sol être refait ainsi que les peintures. De plus, un nouveau self, avec différents îlots a été installé pour développer l'autonomie des écoliers.

Nouveaux luminaires et remplacement des faux plafonds.

Les faux plafonds des parties communes du 1^{er} étage du bâtiment A de l'école Jean-François-Regnard ont été remplacés. Dix-sept encastrés de lumière, équipés en led et détecteur de présence, ont été installés. Ils favoriseront

les économies d'énergie. Le coût global de ce chantier est de 5 000 €.

Intervention sur les assises. Les services Techniques ont réhabilité plusieurs assises et poteaux installés dans le préau extérieur de l'école maternelle Jean-François-Regnard.

Réfection de peinture



L'ensemble des peintures des huisseries de l'école Georges-Leplâtre a été revu pour un coût de 11 300 €. L'école des Alliés a connu aussi de menus travaux de peinture, notamment sur le portail côté rue Debertrand.

Cette liste n'est pas exhaustive, elle ne comprend pas toutes les petites interventions (travaux de menuiseries, de réseaux, de plomberie...).

Cantine, accueil, TAE : une variété d'acteurs

En 2015, ils étaient 44 intervenants, Atsem, animateurs, enseignants, membres d'association, intervenants extérieurs... à encadrer et accompagner les écoliers. Une variété qui est aussi une richesse.



L'année scolaire 2016 devrait être dans la continuité de l'année dernière avec la présence confirmée lors des Temps d'activité éducatifs de plusieurs associations (les clubs de basket, de handball, de rugby), des animateurs des ateliers arts plastiques (patchwork, abécédaire, origami, etc.), des enseignants et des intervenants professionnels (photographie, carnaval...).

À noter, de nouveaux ateliers seront proposés (initiation à l'anglais, l'espagnol, baseball) ainsi que des partenariats avec le Musée du château, la médiathèque, le conservatoire. L'expérimentation équitation avec les maternelles a été concluante. Elle est reconduite avec les moniteurs de l'école d'équitation. Outre ces intervenants, les accueils du matin et du soir,

le temps de restauration, la garderie, l'aide aux devoirs et l'étude surveillée mobilisent de nombreux acteurs. Dans ce décompte, il faut aussi prendre en compte les Assistants territoriaux spécialisés des écoles maternelles qui viennent en soutien des professeurs. Au total, la Ville recourt à une quarantaine de personnes pour les activités périscolaires.

Plan numérique national Deux écoles décrochent leur ticket



Dans le sillage du collège Condorcet, inscrit dans le plan numérique national, qui vise à équiper les collégiens en tablette numérique, deux écoles élémentaires, dont la Ville a présenté la candidature, ont été retenues : les écoles Péguy et Regnard. Les élèves de ces deux établissements sont dirigés au secondaire très majoritairement vers le collège Condorcet. Un argument, comme la nécessité de faciliter la transition CM2 - 6^e, qui a retenu l'attention de l'Académie de Versailles et du ministère de l'Éducation nationale, en charge de déterminer les établissements éligibles. Concrètement, ce rattachement au plan numérique national (3^e phase) va permettre à la Ville de recevoir un financement de 8000 €, ce qui porte à 37 500 € le montant global de la campagne 2016-2017 en équipement numérique. Cette nouvelle campagne comprendra l'acquisition d'une trentaine de tablettes, d'applications spécialement dédiées aux apprentissages, d'ordinateurs... Ces iPad devraient être équipés des dernières innovations d'Apple, dont une présentation a eu lieu en mairie le 20 juillet, permettant aux professeurs de disposer d'un tableau de bord, de s'assurer que les élèves sont sur les mêmes logiciels, consultent les mêmes supports et de bénéficier d'une plus grande interactivité avec les élèves. En résumé, un réel outil pédagogique adapté aux besoins des enseignants.

INSCRIPTIONS TOUT SE FAIT DEPUIS L'ESPACE FAMILLE

Pour les personnes ne disposant pas de terminal informatique, un accès libre à un ordinateur est mis en place au service Scolaire et au Point Jeunes.





Mécénat populaire/crowdfunding

Première à Dourdan, pour la sauvegarde de L'église

Le financement participatif, vous connaissez? Par ce biais, la Ville envisage de solliciter des donateurs, particuliers ou entreprises, qui pourront, via ce dispositif, déduire 66 % du montant de leur don de leur impôt.

À proximité, Chartres, Forges-les-Bains, Les Granges-le-Roi, Saint-Escobille ont expérimenté avec succès le financement participatif pour restaurer leur édifice religieux. Des exemples parmi d'autres et un dispositif qui a convaincu la Mairie de s'engager avec la Fondation du patrimoine et l'association qui œuvre pour la sauvegarde et la mise en valeur de l'église Saint-Germain-l'Auxerrois. Une délibération dans ce sens sera proposée au conseil municipal du 16 septembre.

tous les dons faits pour l'opération de mécénat populaire seront déductibles.

Exemples de déduction

Impôts sur les sociétés	Impôts sur le revenu	Impôts sur la fortune
Un don de...		
1 000 €	100 €	500 €
Une économie d'impôts de...		
60 %	66 %	75 %
Soit une dépense réelle de...		
400 €	34 €	125 €

L'implication des habitants et la recherche de différents financements

Ce qui guide avant tout la municipalité dans cette démarche : l'implication des habitants dans la sauvegarde du patrimoine et la recherche de diverses sources de financements. Des demandes de subventions auprès de la Direction des affaires culturelles (Drac) et du Conseil régional seront sollicitées, mais elles ne couvriront qu'en partie les travaux de restauration envisagés, qui sont évalués à près de 250 000 €. Le chantier vise à assurer la conservation de cet édifice, classé au titre des monuments historiques depuis 1967, sa mise en valeur et à garantir la sécurité du public. Des objectifs que peuvent partager des particuliers ou des entreprises soucieux d'apporter leur pierre à la sauvegarde du patrimoine.

Des réductions d'impôts à hauteur de 66 % du don

Grâce à la reconnaissance d'utilité publique de la Fondation du patrimoine,

Un lancement en deux temps

Après la décision du conseil municipal, une présentation du dispositif aura lieu les 17 et 18 septembre prochains lors des Journées européennes du patrimoine. Une signature officielle de la convention entre les partenaires (Ville, Fondation du patrimoine, Association Saint-Germain) sera organisée le samedi 17 septembre, à 16h30, à l'église, lançant la phase opérationnelle de la campagne de mécénat populaire « Église de Dourdan ».

Plus de renseignements à l'adresse www.fondation-patrimoine.org ou auprès de Caroline MERLIN-MICLOT, chargée du Patrimoine historique et des Archives communales au 01 60 81 12 83.

Des travaux très conséquents



L'étude, commanditée par la Ville, et réalisée par le cabinet LARPIN concerne l'élévation sud-est du clocher, les couvertures et élévations des deux premières chapelles nord-est. Des travaux nécessités par le mauvais état des couvertures et des arcs-boutants pouvant à terme mettre en cause la stabilité de ces ouvrages et entraînant des fuites d'eau et un ruissellement de l'eau sur les parois domageable à l'édifice.

Maison de santé

La première pierre à l'automne

Plus que quelques semaines avant la transformation de l'ex-CPAM en maison pluri-professionnelles de santé. Le projet médical est bien avancé et prometteur. Point d'étape avec Julie MURINO, coordinatrice du projet, et le docteur Élise FERRAND, présidente de l'association.

« Pour la fin d'année, le projet médical devra être finalisé pour être présenté à l'Agence régionale de santé, qui a déjà reçu un projet sommaire, explique le docteur Élise FERRAND. Validé, après des précisions et des évolutions si nécessaires, celui-ci permettra d'obtenir une aide à l'installation pour l'ouverture en avril. » Une des dernières étapes avant que les patients ne fassent leurs premiers pas dans la maison pluri-professionnelles de santé.

Depuis plus d'un an, avec la coordinatrice du projet, Julie MURINO (MJD Conseil), les praticiens partenaires de l'opération enchaînent les réunions, qui pour avancer sur le projet médical, les partenariats, le fonctionnement de la maison de santé, qui pour travailler avec la Ville sur la réhabilitation de ce bâtiment de 538 m².

Proposer une réponse à la désertification médicale. Ce travail de l'ombre et en profondeur débouchera sur un projet cohérent de santé publique en direction des Dourdannais. Ainsi, d'ores et déjà plusieurs axes forts ont été validés : la priorité aux professionnels médicaux (médecins généralistes ou spécialistes) qui pourront partager les informations, participer au protocole de soins... « Le projet vise à répondre à la désertification des médecins généralistes. Il pourra évoluer au fur et à mesure », précise la coordinatrice. En tout état de cause, « avec la Ville, nous avons décidé de conserver deux bureaux pour d'autres généralistes sur les quatre inoccupés », renchérit la présidente.



Dr Élise FERRAND
Présidente de
l'association de santé
Saint-Jacques

« Ce qui nous guide dans ce projet, ce ne sont pas les murs qui sont existants, c'est le projet médical que nous construisons et que nous ferons vivre. D'autres regroupements existent mais ils ne vont pas aussi loin dans le partage d'un projet médical commun, d'un réseau, de partenariats. »

À ce jour, l'association a validé l'installation de cinq cabinets (2 cabinets de généraliste, 1 cabinet de 4 infirmières, 1 cabinet de gynécologue, 1 cabinet de podologue).

Plus qu'un regroupement, un projet partagé par les professionnels de santé.

La sélection des praticiens s'inscrit dans la volonté farouche de l'association de privilégier les candidats qui adhèrent à la philosophie du projet. Une nouvelle manière de pratiquer qui s'appuie sur le partage d'informations, d'expériences, la définition de protocoles de soins en commun, des projets sur des pathologies particulières, de la prévention... Tout cela dans le but d'assurer un meilleur suivi des patients. Cette dynamique, on la retrouve dans les hôpitaux, les établissements de santé.

EN BREF

Musée du château: toujours plus d'interactivité



Après les panneaux d'interprétation qui jalonnent le parcours de visite, l'équipe du Musée du château met en place des contenus numériques et développe sa présence sur les réseaux sociaux. Des outils pour une plus grande interactivité avec les visiteurs, les partenaires et tous les passionnés de patrimoine, d'histoire et de culture.

Concrètement, vous pourrez retrouver l'actualité du Château de Dourdan sur son compte Twitter dans les prochains jours, bénéficier de visites enrichies de contenus numériques dont vous aurez un premier aperçu lors des Journées européennes du patrimoine les 17 et 18 septembre, pour aller encore plus loin, ou vous passionner pour l'exposition virtuelle réalisée autour du centenaire de l'œuvre de Maximilien LUCE: *Soldats relevant un blessé*. Une innovation qui sera suivie de bien d'autres grâce à un plan numérique sur plusieurs années comprenant applications, QRCode, audioguides, maquette 3D...

À NOTER

Un nouveau médecin généraliste

Signalons l'arrivée, début août, du docteur Metin BARUTÇU au Prieuré, square Great Dunmow. Également acupuncteur et médecin du sport, il est diplômé de la faculté de médecine de Paris et ancien interne des hôpitaux de Paris

Pour tout RDV : 01 64 90 31 39.

Accueil des usagers

La Mairie a retrouvé son entrée

Mené cet été, le réaménagement du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville a fait l'objet de nombreuses réunions pour répondre tant aux exigences d'accueil des usagers qu'à l'amélioration des conditions de travail des agents municipaux.

Le secrétariat et Madame la Maire ont pris possession de leur bureau mi-juillet. Quelques jours plus tôt, c'est le nouvel accueil qui était ouvert au public, accessible directement depuis le parvis de la mairie, et non plus depuis la Rotonde.

L'accessibilité renforcée. Le changement d'entrée dissimule d'autres évolutions. En effet, passé la porte d'entrée, les usagers sont accueillis par les chargés d'accueil qui les guident pour effectuer leurs démarches vers les agents de l'État civil, du Scolaire, etc. ou vers la salle d'attente. Celle-ci ainsi que les bureaux des affaires générales ont été rénovés ou réaménagés. Au terme de ces travaux, ils gagnent en confidentialité et confort. Ils sont devenus également accessibles aux personnes à mobilité réduite. Accès qui sera d'autant plus aisé, lorsque la rampe extérieure sera réalisée (son installation est prévue dernier trimestre de l'année).

Dans la continuité de ces déménagements, le service Scolaire s'est déporté de quelques bureaux. Il offre désormais lui aussi un plus grand confort et permet d'accueillir plus facilement des personnes en fauteuil ou des familles avec poussettes.

Plus de proximité pour les habitants. Autre nouveauté de ce réaménagement, le secrétariat et Madame la Maire ont rejoint le rez-de-chaussée, se rapprochant un peu plus des Dourdannais, qui fréquentent notamment les permanences de Maryvonne BOQUET, le samedi matin. L'accès à ces bureaux se fait par la rotonde, tout comme pour les salles de réception, les services Vie associative, Événementiel, Jeunesse, Urbanisme et Communication.

Ce réaménagement s'est accompagné de travaux de peinture, de remise aux normes électriques, d'achat de mobilier, en particulier une nouvelle banque d'accueil adaptée aux personnes à mobilité réduite. ■ ■ ■



■ ■ ■ Outre ce chantier, la salle des portraits, pièce accolée à la salle des mariages, a vécu en juillet et août une rénovation complète de ses peintures, à l'image des travaux réalisés l'an passé salle des mariages. Ce qui lui redonne son lustre d'antan.

D'autres aménagements à venir

L'évolution de l'accueil va de pair avec la modernisation du standard téléphonique, de l'affichage en mairie... qui va se poursuivre dans les semaines et les mois à venir.

Ainsi, un écran dynamique (diffusion d'information) et une table tactile (consultation des arrêtés, délibérations du conseil municipal) devraient trouver place dans l'accueil. Leur installation vise à réduire très significativement l'affichage légal papier en vitrine et sur les fenêtres.

Une signalétique de l'ensemble de l'hôtel de Ville sera aussi installée d'ici la fin de l'année permettant aux Dourdannais et aux visiteurs de mieux se repérer et se déplacer jusqu'aux services extérieurs.

Cette réhabilitation du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville se poursuivra avec une seconde phase et la réalisation d'un édicule (construction moderne) en verre devant le parvis, de 7 m par 4 m augmentant la surface dédiée à l'accueil du public.

Marché aux herbes : 2^e phase

Après la 1^{re} phase de travaux de la place qui s'est achevée le 19 août, l'entreprise Colas a entamé fin août la réalisation de la 2^e phase consacrée à la rue Demetz (fin des travaux fin septembre).

La 1^{re} phase a concerné le bas de la rue de Chartres. Dans les deux cas, les travaux consistent à l'enlèvement des pavés, la remise en forme de la couche de fondation et au réemploi ou remplacement des pavés. Au total, l'opération aura, à terme, permis de retraiter une surface de 200 m². Un chantier qui vient en complément de celui effectué l'an passé (pour mémoire 320 m² de pavés rescellés). Une autre campagne est prévue l'an prochain, notamment rue Saint-Pierre.

Le coût de la campagne 2016 est de 100 000 € (150 000 € en 2015).



Nouvelle campagne de taille d'entretien



La Ville a fait procéder en juillet à la taille des arbres d'alignement parc François-Mitterrand, avenues de Paris, d'Etampes, boulevard des Alliés, cour du château notamment. Le but de cette opération estivale : créer une esthétique visuelle, permettre la cohabitation avec l'environnement, diminuer les risques de chute de branches, en limitant le poids et l'importance des charpentières. Cette campagne doit être réalisée dans un temps restreint, pas en juin, temps de la pousse (pour préserver la vigueur de l'arbre) et de la nidification des oiseaux qui limitent les invasions d'acariens, ni en août, période de durcissement du bois, qui conduirait au déchiquetage.

Gare RER La mise en accessibilité en bonne voie



Encore peu visibles, les travaux de mise en accessibilité ont concerné la dépose du carrelage du passage souterrain entre les quais 1 et 2 et le blindage pour accueillir les deux cages d'ascenseurs. Pour information, l'ascenseur quai 1 a nécessité le percement du quai tandis que l'ascenseur quai 2 prendra place là où était située la deuxième trémie d'escalier. Celle-ci a été supprimée, un blindage installé pour maintenir les terres. Jusqu'à fin septembre, les travaux seront consacrés à la structure accueillant les ascenseurs (les édicules recevant les ascenseurs seront préfabriqués et seront implantés fin d'année). Premier week-end d'octobre et les week-ends de novembre, l'essentiel du chantier consistera à percer les quais avant de les rehausser pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'accéder aux rames.

Journées européennes du patrimoine

Tout un week-end dédié aux vitraux...

Le Musée du château, le service Archives et patrimoine, la médiathèque et l'Office de tourisme vous proposent, samedi 17 et dimanche 18 septembre, des visites guidées, des expositions, des spectacles et une balade contée.

Trois expositions

Le vitrail, un décor • du 17 septembre au 31 décembre, Musée du château. Fin XIX^e siècle, les monuments de la ville, château, église et chapelle de l'Hôtel-Dieu s'ornent de verrières caractéristiques du renouveau de l'art du vitrail. Vernissage de l'exposition le 17 septembre à 15 h.

Verre : tradition contemporaine • du 13 au 25 septembre à l'Office de tourisme. Trois créateurs contemporains : Florent BOISSONNET, Florence DUPONT et Nathalie FRADET proposent une relecture de la tradition verrière

Vitraux et fresques : mise en lumière et en décor de l'église Saint-Germain-l'Auxerrois • du 17 septembre au 31 décembre à l'église. Vernissage le samedi à 16 h suivi de la signature de la convention de mécénat populaire (l.p10)

Quatre visites et une balade contée

Des visites guidées du château • samedi à 11 h et 17 h, dimanche à 11 h et 16 h 30

Du château de Verteillac à l'Hôtel de ville

• samedi à 11 h et dimanche à 16 h.

Découvrez l'histoire de ce château privé devenu hôtel de ville.

Entre vitrail et marquise, le verre dans l'architecture en ville • samedi et dimanche à 15 h 30.

L'âge d'or du vitrail : la chapelle de l'hôtel-Dieu • dimanche à 14 h. La chapelle de l'hôtel-Dieu est ornée de vitraux fabriqués dans les ateliers Lorin de Chartres au XIX^e siècle. Laissez-vous raconter cet art du vitrail et son renouveau.

Balade contée avec l'association Il était une fois • samedi à 20 h.

Trois farces médiévales

Des farces médiévales • dimanche 18 sep-

tembre dans la cour du château. *Jean de la Vache et autres menteries* (15 h) *Le cuvier et le chaudronnier* (16 h) *L'Aiguille et autres roublardises* (17 h) seront interprétées par la Compagnie L'échappée belle.

Accès gratuit

Programme disponible à l'accueil de la mairie, de l'Office de tourisme et sur www.mairie-dourdan.fr



4^e édition du Salon du modélisme et maquettes

Rendez-vous incontournable de la rentrée, cette manifestation, organisée par le Lions club devrait à nouveau attirer un public nombreux.

Nouvelles réalisations, maquettes à construire, modèles réduits et démonstrations, les passionnés auront matière à s'émerveiller durant cette édition 2016. Le salon réunira des exposants de voitures, de trains, de bateaux, d'avions à l'intérieur et à l'extérieur de la salle des fêtes.

Les bolides de course radiocommandés feront leur retour sur une grande piste aménagée sur le parking et si la météo le permet, avions légers et drones pourront évoluer dans le ciel. Un bassin de 30 m³ pour bateaux et submersibles complètera le dispositif. Les enfants pourront s'initier

au bateau école. La prévention routière proposera d'essayer divers types de cycles sur circuit. Un repas froid pour midi, des crêpes et des gaufres pour le goûter seront proposés par l'Association des handicapés de Dourdan et de son canton à leur profit.

Les 10 et 11 septembre à la salle des fêtes, rue d'Orsonville, de 10 h à 18 h.

Entrée : 4 € par personne de plus de 12 ans (Tout le bénéfice sera redistribué par le Lions club à des associations de jeunesse régionales).

EN BREF

Permanence du Conseiller départemental

Dominique ECHAROUX assurera sa permanence en mairie les vendredis 16 septembre et 9 décembre de 17 h à 18 h ou sur rendez-vous : 06 09 75 19 19 decharoux@cg91.fr

Une nouvelle psychologue

Marianne BRAUN, psychologue clinicienne, est installée au 4 rue Debertrand. Elle reçoit toute personne (couples, adolescents, adultes et familles) en besoin de thérapie ou d'accompagnement.

Sur rendez-vous au 06 07 83 54 48

Inscription sur les listes électorales

Les nouveaux habitants ont jusqu'au 31 décembre 2016 pour effectuer leur changement d'adresse sur la liste électorale.

Vous pouvez également faire votre démarche sur le site de la ville :

<http://www.mairie-dourdan.fr/mairie-pratique/elections>

Dates élection présidentielle : dimanches 23 avril et 7 mai 2017

Dates élections législatives : dimanches 11 et 18 juin 2017

Rens. service Élections : 01 60 81 14 17

Ouverture de la chasse

La chasse ouvre à partir du 25 septembre et ce jusqu'au 29 janvier pour le petit gibier. Les horaires : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h (sauf du 1^{er} novembre au 29 janvier fermeture à 17 h), les dimanches et jours fériés.

En dehors de ces dates fixées par arrêté préfectoral, la Société de chasse organisera des battues au grand gibier le samedi matin, de 9 h à 14 h. Ces battues se dérouleront : L'ouÿe/ bas des Granges : 8 octobre, 19 novembre, 7 janvier, 18 février. La Fresnaie : 22 octobre, 3 décembre, 21 janvier et 25 février. Les Buttes : 5 novembre, 17 décembre, 4 février.

L'ouÿe/Bas des Granges/La Fresnaie/Les Buttes : Mardi 28 février.

Erratum

Une erreur s'est malencontreusement produite dans la rubrique Arrêt sur images du numéro double juillet/août : une enseignante en CE1 à l'école Jean-François Regnard, a été confondue avec Mme Delphine TERRAND, artiste locale. La rédaction du magazine les prie de l'excuser. La fresque a été réalisée par plusieurs classes en partenariat avec Mme Florence DUPONT, plasticienne.

Parcours Hélium

Deux artistes à découvrir

À l'occasion de la 12^e édition du parcours d'ateliers d'artistes organisée par l'association Hélium, Sophie VINCENT et Sylvie ASSELIN vous font découvrir leur atelier les 1^{er}, 2, 8 et 9 octobre.



Sophie VINCENT, sculptrice-céramiste, réitère sa participation à Hélium. « *Hélium est une association très dynamique. Ouvrir les ateliers des artistes, c'est une très bonne initiative. Les gens aiment bien voir où ils créent. Les recevoir chez soi est un vrai plaisir* », explique-t-elle.

Ses créations en céramique donnent naissance à des personnages, des sphères, des arabesques. Pour certaines, elle utilise la méthode du raku. Cette année, elle présentera des créations où la terre est associée au bois. Des œuvres qui portent un message. Elles sont en lien avec la planète, l'environnement... On retrouve des sphères positives, négatives. « *Mes amis trouvent des écorces et me les ramènent, ça m'inspire* », confie l'artiste.

Sophie VINCENT,
3 ter rue des Vergers Saint-Jacques
www.atelier3ter.fr
Démonstration raku :
samedi 8 octobre à 16 h 30



C'est un véritable atelier d'artiste peintre que vous découvrirez chez Sylvie ASSELIN. « *Ce sont souvent les mêmes thèmes qui reviennent dans mes peintures : la terre, l'eau, le feu, le ciel. En fonction de la saison, les couleurs changent. Il y a des tableaux dont je ne peux pas me séparer, ça fait partie de la vie. Au départ je me lâche, puis au fur et à mesure il y a la réflexion* », dévoile l'artiste-peintre. Sylvie ASSELIN peint depuis 18 ans. Après avoir pris des cours de dessin et de peinture avec Yolande NETANGE, c'est lors d'un stage avec Jean-louis BESSEDE que le déclic a lieu et qu'elle se trouve. « *Il m'a dit tu as une écriture. C'est rare. Il m'a conseillé d'apprendre tous les courants artistiques pour me trouver.* » confie-t-elle.

Deux invités, artistes-peintre, se joindront à Sylvie ASSELIN : Yannick KARGUELEN, et Sylvain RICHARD.

Sylvie ASSELIN
28 rue Jubé-de-la-Pérelle
Samedi 8 octobre, à 18 h : performance

Samedi, de 14 h à 19 h -- dimanche, de 11 h à 19 h - www.helium-artistes.com

Saison culturelle 2016-2017

La saison culturelle est sortie!

Danse, musique, chant, humour, théâtre, festivités... découvrez de nombreux spectacles ou sorties à faire en famille ou entre amis.



Musique: une programmation très éclectique

La saison culturelle vous entraînera sur le son du jazz avec le festival Au sud du nord qui fait halte à Dourdan en septembre avec le pianiste Mario CANONGE. La musique classique (Chopin, Beethoven, Prokofiev Rachmaninov) sera revisitée avec Abdel RAMAN EL BACHA qui sera en master class au conservatoire lors d'un après-midi et donnera un concert le soir. Les Concerts de poche reviendront avec le quatuor Modigliani pour un concert exceptionnel de musique classique autour de Beethoven et Dvorak.

La Société musicale fêtera, comme de coutume, la Sainte-Cécile. Un concert enjoué, gai plein de vitalité! Vous découvrirez la musique instrumentale brésilienne avec le trio In Uno,

les danses et chants tibétains avec le groupe Norling et entrez dans l'ambiance Dolce vita avec le groupe Pee Bee.

Purkwapa vous enthousiasmera avec les rythmes de ses percussions.

Les Fouteurs de joie entrent en scène en janvier. Guitares, accordéons, contrebasses, ukulélés, banjos, ces cinq gais lurons, multi-instrumentistes jouent, chantent, dansent et mettent en scène toute une galerie de personnages pour transmettre toute la joie du monde!

Le conservatoire ne sera pas en reste: les enseignants auront carte blanche lors d'un soir de concert. La nouvelle classe de chant fera revivre l'âme des poètes. Ensemble, musiciens, chanteurs et danseurs vous feront découvrir l'œuvre *Misatango* de Palmeri.

Les rencontres Essonne danse vous proposeront deux pièces d'une chorégraphe et danseuse contemporaine, Raphaëlle DELAUNAY. Hip-hop, danse afro-américaine, Pina Bausch sont au programme de cette rencontre.

Côté humour, Dourdan accueille deux artistes

dont le ton provocateur a fait ses preuves auprès du public: Gérald DAHAN (*voir ci-contre et p 24*), que nous connaissons pour ses célèbres imitations et canulars, tombe les masques. Guillaume MEURICE, chroniqueur décapant à France Inter présentera le spectacle *Que demande le peuple?* À vous de lui dire!

De la comédie avec la très dynamique compagnie dourdanaise Rien que du beau monde qui proposera cette saison deux pièces

comiques: *Excusez-moi pour la poussière* et *Le petit monde de Stepanchikovo*. Alexis MICHALIK, comédien, scénariste pour la télévision et le cinéma, présentera sa seconde pièce en tant qu'auteur: *Le cercle des illusionnistes*. Avec *Cœur de chien*, la compagnie Le rugissement de la libellule mettra en scène un spectacle théâtral et musical plein de suspens et de drôleries.

Une programmation spéciale pour les plus petits

Dans les écoles élémentaires, deux spectacles de fin d'année sont programmés: *Si ça se trouve, les poissons sont très drôles* de la compagnie Ouragane et *L'enfance des héros* par Bouskidou. Les traditionnelles séances de Racon'tines et *Histoires en stock* reprennent en octobre à la médiathèque et le Printemps des petits

proposera divers ateliers et conférences au mois de mars.

Exposition, visites, ateliers, tout au long de l'année

La médiathèque, le Musée du château et l'Office de tourisme présenteront des expositions sur différents thèmes. Des ateliers et parfois des conférences, en lien avec ces dernières seront organisés.

Profitez également des rendez-vous nationaux auxquels la Ville participe: Le jour de la nuit (l. p 23), la Journée du patrimoine de pays et des lavoirs, les Journées européennes du patrimoine (l.p14), La nuit européenne des musées...

Événements et festivités: qui ne connaît pas n'est pas Dourdannais!

Plusieurs temps forts sont organisés par la Ville, l'Office de tourisme ou les associations. On retrouvera les événements incontournables de la vie dourdannaise tels que Noël en fête, la Foire ventôse, la Fête médiévale, le Marché de potiers, Parc en fête, le Festival des voitures anciennes et le Salon de printemps. Le Festival de la jeunesse Moov'Dourdan mettra en valeur certains jeunes talents qui pourront faire la première du spectacle *Hybride* de la compagnie Wanted Posse.

Retrouvez la saison culturelle dans vos boîtes aux lettres, à l'accueil de la mairie, à l'Office de tourisme, sur www.mairie-dourdan.fr, www.dourdan-tourisme.com Suivez toute l'actualité sur Facebook, Twitter et la newsletter de la Ville.

COUP DE PROJECTEUR SUR...

Gérald DAHAN

Imitateur, humoriste, animateur radio et auteur de formidables canulars téléphoniques, Gérald DAHAN sera sur la scène du centre culturel le 7 octobre pour son spectacle *Gérald Dahan tombe les masques* (l. p 24). Entretien avec cet imitateur hors du commun qui réunit à lui seul une cinquantaine de personnages du monde politique, des médias et du spectacle qu'il croque avec un humour féroce.

Vous venez à Dourdan pour la première fois. Pouvez-vous nous présenter votre spectacle ?

C'est un spectacle né à Avignon en 2015. Il reprend les codes traditionnels du music-hall: accompagnement au piano, chansons, comédie, mimes... imitations d'hommes politiques, d'acteurs... Il y aura Sarkozy, Valls, Hollande, Dupontel, Lucchini... Le spectacle n'est jamais le même. Il change en fonction de l'actualité. Je reprends également sur scène le canular avec Olivier FALORNI sur la bande-son originale, dans les mêmes conditions du direct. C'est aussi un spectacle interactif. À la fin, le public choisit des artistes de la chanson française et j'enchaîne les imitations.

Politique, vedettes, sportifs, parmi eux, quel personnage préférez-vous imiter ?

Les politiques, c'est une source d'inspiration inépuisable. Celui que je préfère imiter est sans nul doute celui qui est le plus exposé: le Président de la République. Il y a de la matière. Il est burlesque malgré lui. Lorsqu'on est exposé à ce point, le moindre sourire un peu niais, le moindre geste emprunté est repris au niveau international. Chaque geste, chaque mimique est décortiquée, analysée en raison de sa fonction occupée.

Comment faites-vous pour préparer vos spectacles ?

Pour préparer mes spectacles, je lis la presse tous les jours et suis l'actualité de très près. Ça n'a pas l'air, mais on travaille! Concernant les mimiques et les postures, ça vient naturellement, c'est un réflexe. C'est comme pour un caricaturiste.

Vous avez habité pendant quelques années à Dourdan, qu'est-ce qui vous a plu dans notre ville ?

J'ai apprécié cette ville. C'est un endroit tranquille où j'ai vécu dans une maison sympa en plein centre. Je pouvais profiter de mon cheval et de ma passion pour l'équitation western à Etréchy. J'étais également très fidèle au restaurant La Fleur de sell.

Gérald DAHAN tombe les masques

Vendredi 7 octobre à 20h30 (lire p 24)
www.geralddahan.com



Credit photo: Patrick CARPENTIER

Que souhaitez-vous transmettre à votre public à travers votre spectacle ?

Du divertissement, l'éveiller à ce qu'il ne voit pas. Toujours dans une ambiance comique et burlesque. Mais d'abord le faire rire.

Que diriez-vous aux spectateurs dourdannais ?

Que le spectacle du 7 octobre est étonnant et détonnant et qu'il y aura plein de surprises que je ne dévoilerai en aucun cas dans une interview!

Quelle est votre actualité ?

Fin octobre, j'ouvre un bateau théâtre Le nez rouge, arrimé au bassin de La Villette (13 quai de l'Oise). Cela fait longtemps que je cherche un endroit de ce type. Il y aura des cours de théâtre donné par moi-même et Christophe MALAVOY ainsi que d'autres artistes. La scène sera réservée aux jeunes talents. En décembre, j'organise un festival qui réunira 80 artistes. Deux spectacles par soir seront donnés. Avec ses 100 places, c'est un théâtre de proximité avec le public. En janvier, je présenterai mon nouveau spectacle: Dahan présidents.

Le club de L'Entraide

« Un peu d'ennui, de solitude? Venez nous voir! »

Créé en 1967, l'association l'entraide est destinée aux personnes retraitées. Elle permet de pratiquer différentes activités, de participer à des moments conviviaux, de créer des amitiés et de conserver le lien pour les personnes les plus isolées.



Activités créatives, ludiques, de réflexion et sportives, sorties et moments conviviaux font le bonheur des 83 adhérents de l'association l'Entraide de jeunes retraités jusqu'à 93 ans. Le club est ouvert le lundi et jeudi après-midi de 14 h à 18 h et ce, toute l'année. Il n'y a pas d'interruption pendant les vacances scolaires. « *Les moments où nous nous réunissons sont toujours agréables car animés par des jeux de belote, de tarot, de bridge, de scrabble et de boules, si le temps le permet* », expliquent Mesdames ARMAND et BERTAUD, trésorière et secrétaire de l'association. « *Nous avons un atelier de patchwork (avec professeur), de peinture sur porcelaine, de travaux d'aiguilles* », ajoutent-elles. Les travaux font parfois l'objet d'expositions à l'Office de tourisme. Tout au long de l'année, des animations et des sorties sont organisées.

« *Nous organisons un repas dansant au mois d'avril sous des airs d'accordéon, un loto au mois de janvier avec la galette, un pique-nique au mois de juillet au parc Lejars-Rouillon et au mois d'octobre un repas choucroute. Nous organisons aussi des sorties comme au Cabaret du bout des prés l'année passée. Un spectacle formidable! Nous souhaiterions mettre en place un thé dansant* ». Ces moments agréables et conviviaux laissent de bons souvenirs et permettent de ne pas rester seul chez soi, de garder le lien et une activité. Le club diffuse également un journal trimestriel à tous ses membres.

Du Qi Gong à la rentrée

Nouveau! À partir du 9 septembre, le club de l'Entraide organise des séances de Qi Gong, tous les vendredis de 13h30 à 15h30, au centre culturel. Le Qi Gong est une gymnastique traditionnelle chinoise et une science de la respiration qui est fondée sur la connaissance et la maîtrise de l'énergie vitale et qui associe mouvements lents, exercices respiratoires et concentration. Les séances sont adaptées aux personnes du 3^e âge.

En 2017, l'association fêtera ses 50 ans d'existence. Un événement spécial sera programmé pour célébrer ce demi-siècle! N'attendez plus, venez au club! Pour les plus réservés, osez franchir la porte du club!

Club de l'Entraide

8 place du Chariot
01 64 59 92 87 – 06 83 73 08 52
entraide.chariot@laposte.net

Marche nordique

La marche nordique, qu'est ce que c'est? Venez le découvrir au sein de l'association Gymnastique volontaire qui ouvre une séance hebdomadaire le vendredi après-midi depuis la rentrée. Renseignements: gv.dourdan@gmail.com - 07 86 47 08 35 - <http://gymnastique-volontaire-dourdan.asso-web.com>

Concours de pêche à l'américaine

Un concours de pêche est organisé dimanche 11 septembre de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, aux Fontaines bouillantes. Il se déroulera par équipe de deux personnes avec une bourriche. Une seule pesée aura lieu à la fin du concours. Timbre piscicole obligatoire. Tarif: 20 €/personne. 10 € jusqu'à 16 ans. Lots pour tous. Restauration sur place (10 € le repas) Kir offert pour ceux qui déjeunent (pêcheurs et Visiteurs) Inscription sur place dès 7h30 ou chez Kokoon (route de Corbreuse jusqu'au 8 septembre). Renseignements: 01 64 59 73 04 anicet.brolis@orange.fr

À vos vélos pour la Rando des Châtagnes!

Envie d'enfourcher le vélo et d'avaler des kilomètres autour de Dourdan? Le club de Cyclotourisme vous donne rendez-vous dimanche 2 octobre pour la traditionnelle Randonnée des Châtagnes. Trois circuits sont proposés:

- **le 30 km** pour les jeunes et leurs proches, les familles et ceux qui veulent simplement faire une balade,
- **le 60 km** pour ceux qui ont l'habitude du vélo et qui veulent se faire plaisir,
- **le 90 km** pour ceux qui pratiquent régulièrement.

Des ravitaillements sont prévus sur tous les circuits ainsi qu'une restauration à l'arrivée. Les casques sont vivement recommandés.

Vous êtes intéressés?

Rendez-vous dimanche 2 octobre au gymnase Nicolas-Billiault (en face du lycée) à partir de 7h30. Inscription: 4 € pour les licenciés, 6 € pour les non-licenciés, gratuite pour les -14 ans. Renseignements: Germain BROUARD 06 80 50 21 48 <http://dourdancyclotourisme.free.fr>

Des vacances inoubliables

Retour en images sur un été inoubliable au Point Jeunes. Activités, séjours, sorties, soirées...



Une soirée Saloon en famille



Le grand jeu Mario Kart

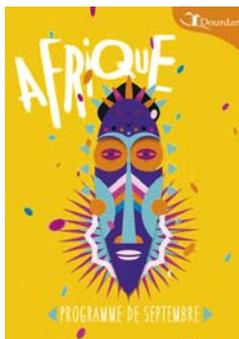


Un Séjour à Thoisse



Un repas culturel

Les mercredis au Point Jeunes : cap sur l'Afrique !



Mercredi 7 septembre

Le Point Jeunes part en Afrique, décoration de la structure, danse africaine

Mercredi 14 septembre

Atelier cuisine (beignets + pastel) Ouverture du Point Jeunes à 12 h Blind test spécial Afrique

Mercredi 21 septembre

Création de colliers africains Emmène des baskets pour un foot (au city stade du parterre)

Mercredi 28 septembre

Création de kagoo et de djembé

Mercredi 5 octobre

Quiz Afrique Initiation au dibéké

Mercredi 12 octobre

Kim goût Création de tambourins Tchouk ball

Mercredi 19 octobre

Danse africaine Création de boucles d'oreilles basket-ball

L'accompagnement à la scolarité : c'est aussi la rentrée !

Le dispositif d'accompagnement à la scolarité a repris depuis le 1^{er} septembre pour les jeunes en classe de CM2 jusqu'à la 5^e, tous les jours de 16 h à 18 h, sauf le mercredi. Ce dispositif permet d'avoir un lieu au calme pour se concentrer et faire ses devoirs ou revoir

une leçon tout en bénéficiant de l'aide des animateurs. Un espace au Point jeunes est dédié à ce lieu de travail. Inscription mensuelle.

10 places maximum.

L'inscription est gratuite.

Des mardis sportifs !

Depuis début septembre, tous les mardis, de 18 h à 19 h30, à la salle des fêtes, venez faire du sport avec le Point Jeunes et les associations sportives ! L'occasion de découvrir diverses activités et de faire du sport après une journée de cours chargée ! L'inscription est obliga-

toire auprès du service Jeunesse. Une autorisation parentale sera demandée pour les non adhérents mineurs

Ouvert aux jeunes adhérents ou non de 16 à 25 ans.

L'inscription est gratuite.

Service Jeunesse

Hôtel de ville, esplanade Jean-Moulin
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Tél. : 01 64 59 23 74
jeunesse@mairie-dourdan.fr

Point Jeunes

Allée Émile-Rigal
Ouvert du lundi au vendredi de 16 h à 18 h mercredi de 13 h à 18 h.
Tél. : 01 64 59 56 06
point-jeunes@mairie-dourdan.fr

Point Information jeunesse Avenir 1625

27 rue Jubé-de-la-Pérelle
Ouvert du lundi au vendredi
Pour plus de détails, consultez les horaires sur le site de la mairie
Tél. : 01 60 83 01 47



Café de L'Écu de France Au revoir Sylvain, bienvenue Gil!

Sylvain HÉE, propriétaire du café de l'écu de France, tire sa révérence après vingt-quatre ans d'activité et laisse sa place à son successeur Gil DALLEMAGNE.

Avec la reprise de Gil DALLEMAGNE, l'Écu de France demeure

La passation avec Gil DALLEMAGNE se fait en douceur. En binôme pendant une semaine avec Sylvain HÉE, le nouveau cafetier a pu être présenté aux habitués. Diplômé de l'école hôtelière, il a commencé sa carrière au ministère de l'Industrie et s'est ensuite occupé des ouvertures de Novotel Waterloo et Hammersmith à Londres puis est parti à Dubaï en tant que restaurant manager à l'Oasis Beach hotel et au Jebel Ali hotel. De retour en France, son expérience s'est ensuite enrichie en tant que responsable de vente toujours dans le secteur de l'hôtellerie. Une passion découverte grâce à son grand-père qui l'emmenait dans de grands restaurants pour son anniversaire. « Au départ attiré par le côté cuisine, j'ai très vite préféré le service en salle du fait de la relation avec la clientèle. Après plusieurs années dans le métier, cela faisait quelque temps que je cherchais à m'installer. Ce café m'a tout de suite plu, sa taille, sa situation en cœur de ville, le côté pratique pour les enfants. J'ai conscience qu'il y a une clientèle de fidèles ici, j'espère ne pas la décevoir. C'est un beau challenge ! Venant de Courcouronnes, je m'installe dès la rentrée, mes enfants sont scolarisés ici. Dans un premier temps, je vais voir comment cela se passe puis peut-être faire évoluer la carte snacking et à plus long terme si ça marche étendre l'activité à une brasserie. Tout dépend de la demande de la clientèle ! » Paula, serveuse, sera là pour l'épauler.

Souhaitons une bonne continuation à Sylvain HÉE et la bienvenue à Gil DALLEMAGNE !



Maryonne BOQUET, Sylvain HÉE, Sylvine HENDELUS et Gil DALLEMAGNE à la soirée de départ de l'ex-patron de l'Écu de France.

Une page se tourne pour le café de l'Écu de France.

Sylvain HÉE et son épouse cèdent leur place pour de nouvelles aventures. Le café de l'Écu de France, c'est le café des habitués, des motards, des passants, le café qu'on prend en terrasse les jours de marché, avec ses amis, ses collègues, servis par Geneviève, Paula ou Sylvain lui-même.

24 ans à la tête de ce café, ça crée des liens et un certain attachement et c'est non sans un pincement au cœur que Sylvain tourne la page. « Ça s'est fait très rapidement. Avec Geneviève (son épouse) on ne s'attendait pas à ce que la vente se conclue aussi vite. Il y a des clients que nous servons depuis 24 ans... Alors forcément on s'attache. Il y a des très modestes, des très timides, des discrets qui, quand on prend le temps de parler avec eux et de les découvrir,

montrent un cœur d'or ou font des choses fabuleuses... J'ai toujours tenu ma clientèle. La présence de la clientèle féminine est d'ailleurs un bon baromètre pour un café », explique Sylvain.

Toujours présent pour l'organisation de festivals

« Dourdan, c'est une très belle ville. Ça a toujours été un plaisir pour moi de participer à l'animation. J'ai toujours adhéré à l'Acared et n'hésitais

pas à participer à la Saint-Félicien lorsque celle-ci était organisée avec l'association sous la présidence de Madame MAYER. Avec l'Office de tourisme, nous avons organisé le Rassemblement des motos anciennes et nous avons participé au Festival des voitures anciennes », explique le propriétaire. Au Gué-de-Longroi (28) où il s'installe avec sa femme Geneviève, il compte mettre en place son musée personnel de motos anciennes. « Je vais également créer une association pour organiser une fois par mois des rassemblements et des sorties pour les motards. Concernant le rassemblement des motos anciennes à Dourdan, je sais à qui passer le relais. Je viendrai en appui, j'ai un bon carnet d'adresses. De même pour le Festival des voitures anciennes. J'ai un décor accumulé depuis 20 ans, ça peut servir ! », précise-t-il.

SHOE SHOE

Chaussures

Maroquinerie

Bagagerie

Vêtements

25, rue de Chartres
91410 DOURDAN
09 73 69 96 93
shoe.shoe@free.fr
zamelie.com

BLANCHE DE CASTILLE

Brasserie

7 rue Demetz 91410 Dourdan
Ouvert tous les jours de 8h à 23h

01 60 81 19 10

CIC Dourdan
Tous les services
d'une grande banque,
la proximité en plus.

1 place du Marché aux Herbes

0 820 098 799 Service 0,12 €/min
+ prix appel

10823@cic.fr



Construisons dans un monde qui bouge.

VALLÉE OPTIQUE

Opticiens visagistes indépendants

Ici, toutes les mutuelles vous remboursent.



DOURDAN

18, rue de Chartres - 01 64 59 74 26

SAINT ARNOULT

33, rue du Général de Gaulle - 01 30 59 90 29



Jazz: festival Au sud du nord

Mario CANONGE, Annick TANGORRA

Dans le cadre du festival de jazz Au sud du nord, Dourdan accueille le pianiste Mario CANONGE. Il sera entouré des musiciens Jean-Philippe FANFANT et Michel ALIBO ainsi que de la chanteuse Annick TANGORRA. Ils allient deux tempéraments généreux, qui marient leurs talents autour de compositions originales et de standards de Jazz, Latin Jazz dans une ambiance festive et communicative.

Mario CANONGE est un pianiste martiniquais. Il commence à jouer à l'adolescence et accompagne la chorale de l'église du François en Martinique. À partir de 1979, il étudie la musique à Paris et joue beaucoup de musique latine au début des années 80, notamment dans le groupe La Manigua avant d'être, avec Nguyen LÊ, le cofondateur du groupe de jazzrock-fusion Ultramarine. Très inspiré par les deux grands noms antillais du piano, Marius CULTIER et Alain JEAN-MARIE, c'est un pianiste reconnu et virtuose, il devient vite très demandé (Dee Dee BRIDGEWATER, Nicole CROISILLE, Chico FREEMAN, Turk MAURO, Simon SPANG-HANSEN...).

Vendredi 23 septembre à 20 h 30

Centre culturel

Tout public - Durée: 1h 30 - Billetterie Office de tourisme: 01 64 59 86 97
Plein tarif: 14 € - tarif réduit de 3 à 11,50 €

Samedi 24 septembre à 16 h 30

Médiathèque

Inscription au 01 64 59 52 50

Racont'ines

Judi 6 octobre à 10 h

Médiathèque

Inscription au 01 64 59 52 50

Histoires en stock

Samedi 8 octobre à 10 h 30

Médiathèque

Inscription au 01 64 59 52 50

EXPOSITIONS

Le vitrail, un décor

Du 17 septembre au 31 décembre

Musée du château

Tarifs: 1,90 à 3,80 €

La couleur: art, science et nature

Du 9 septembre au 29 octobre, en journée

Médiathèque

Vitraux et fresques: mise en lumière et décor de l'église Saint-Germain-l'Auxerrois

Du 17 septembre au 31 décembre -

En journée

Médiathèque

Expositions à l'Office de tourisme

Verre: tradition contemporaine

Du 13 au 25 septembre

Exposition de trois vitraillistes contemporains (F. BOISSONNET, F. DUPONT et N. FRADET) qui proposent une relecture de la tradition verrière.

Catherine ROUET - Peinture sur guitare

Du 26 septembre au 2 octobre

Jean-Pierre LEMERCIER -

Peinture, photos, modelages.

Du 3 au 9 octobre

SPECTACLES/ÉVÉNEMENTS

Les concerts du Pitchtime

Tarifs: 5 et 8 € (sauf mention)

Vendredi 9 septembre à 21 h 30

Give it away

Tribute to Red Hot Chili Pepper

Samedi 10 septembre à 21 h 30

Stratagème

Hard Rock

Vendredi 16 septembre à 21 h 30

Waiting for the doors

Tribute to The Doors

Samedi 17 septembre à 21 h 30

Cécile et Emma & Co

Tribute Claude Nougaro

Vendredi 23 septembre à 21 h 30

Anna C et Barbiche

Folk & Chanson Française

Samedi 24 septembre à 21 h 30

Fool Moon

Rock & Blues

Vendredi 30 septembre à 21 h 30

In the can

Rock - PAF 5/3€

Samedi 1er octobre à 21 h 30

Springfield

Folk & bluegrass

Dimanche 2 octobre à 21 h 30

Sunday Live

Promotion d'artistes locaux - entrée libre

Vendredi 7 octobre à 21 h 30

Martine on the rock

Cover Rock & Pop

Concert chants corses

Barbara Furtuna

Judi 15 septembre à 20 h 30

Église Saint-Germain-l'Auxerrois

Billetterie: Office de tourisme
01 64 59 86 97 ou sur place le jour
du concert à partir de 18 h 30 et en
ligne sur www.barbara-furtuna.fr - Tarif unique 18 € - gratuit pour
les - 10 ans

Spectacle Tête de l'art au profit des Restos du cœur

Vendredi 30 septembre et samedi 1er octobre à 20 h 30

Centre culturel

Carte blanche aux artistes enseignants

Dimanche 9 octobre à 17 h

Centre culturel

JEUNESSE/ENFANTS

Conte musical *Le magicien des couleurs* (à partir de 3 ans)

MALIANCE

Du 10 au 16 octobre

SPORT

Rando des châtaignes (l.p. 18)

Dimanche 2 octobre dès 7 h 30
Gymnase Nicolas-Billaault

ANIMATIONS/ATELIERS

Le CCAS fait son cinéma

Lundis 12 septembre et 10 octobre
à 14 h

Réervations: 0164592371

Nouvelles séances (gratuites) pour les personnes de 60 ans et plus. *Médecin de campagne* de Thomas LILTI avec François CLUZET, Marianne DENICOURT (comédie dramatique). *Au nom de ma fille* de Vincent GARENQ avec Daniel AUTEUIL, Sebastian KOCH, Marie-Josée CROZE (drame)

Concours de pêche à l'américaine

Dimanche 11 septembre de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30
Fontaines bouillantes

Portes ouvertes du club de bridge

Les 14 et 17 septembre, 14 h - 18 h
et le 18 septembre, 9 h 30 - 12 h
Médiathèque

Vide-greniers Amicale des sapeurs-pompiers

Dimanche 25 septembre 8 h - 18 h
Champ de foire
Renseignements: 0781118263

Loto de l'AHDC

Dimanche 2 octobre à 14 h
(ouverture des portes à 13 h)
Salle des fêtes
Réservation: 0160800972 -
06 8095 46 09

Foire aux vêtements hiver et puériculture de l'Association des familles

Dimanche 2 octobre 9 h 30 - 15 h 30
Salle Jeanne-d'Arc

Parlons bouquins

Vendredi 7 octobre à 18 h 30
Médiathèque

Moment de rencontre autour d'un livre, d'un auteur ou d'un genre littéraire, etc. . Public adulte

Conférence/débat Orientations plurielles

Vendredi 7 octobre à 20 h
Salle Auvray 1 (allée Émile-Rigal)

Tournoi de bridge

Samedi 8 octobre de 14 h à 18 h
Maison Lejars-Rouillon

Loto de l'Amicale des sapeurs - pompiers

Samedi 8 octobre à partir de 18 h 30
Salle des fêtes

Soirée paella de l'association Le donjon et l'amandier

Samedi 8 octobre à 19 h 30
Centre culturel

Vide-greniers de l'UNRPA

Samedi 8 octobre de 8 h à 20 h
Salle Auvray 1 (allée Émile-Rigal)

Formation secourisme canin - Club canin dourdanais

Samedi 8 octobre de 8 h à 19 h
Salles du stade Maurice Gallais
Renseignements: 06 76 88 11 87

VISITES

Visites nocturnes du château avec Escrim'art

Vendredi 9 septembre à 20 h 30
Château
Tarif: 5 € adultes, 3 € enfants
Inscriptions Office de tourisme: 01
64 59 86 97

Journées européennes du patrimoine (lire p. 14)

Samedi 17 et 18 septembre
Parcours d'artistes Hélium (L. p. 15)

Les 1^{er}, 2, 8 et 9 octobre

Samedis du musée : M. Luce, 1916, une œuvre, une histoire

Samedi 8 octobre à 15 h 30
Musée du château

Le jour de la nuit

Samedi 8 octobre à 21 h
Rendez-vous devant l'Office de
tourisme



Le Jour de la nuit est une opération nationale de sensibilisation à la pollution lumineuse, à la protection de la biodiversité nocturne et du ciel étoilé. Redécouvrez le centre-ville et ses monuments avec une balade entre ombres et lumières, où tous vos sens (toucher, ouïe, vue et odorat) seront sollicités. Cette visite se poursuivra par une observation du ciel et de la faune nocturne.

L'éclairage public pourra être ponctuellement éteint. Prévoir une lampe frontale ou une lampe de poche.

SALONS

Salon du modélisme (lire p. 14)

Les 10 et 11 septembre 10 h - 18 h
Salle des fêtes

CITOYENNETÉ/SOLIDARITÉ

Conseil municipal

Vendredi 16 septembre à 20 h 30
Salle des fêtes

9^e Festival de voitures anciennes



Ce rendez-vous attire les inconditionnels ainsi qu'un public francilien plus large qui découvrent ou redécouvrent les modèles qui ont marqué leur époque: Panhard, Simca, DS, 2 CV...

Ces véhicules d'exception seront visibles sur le Parterre et dans les rues de la ville grâce au défilé dont le départ est programmé à 11 h 30.

L'Amicale police et patrimoine proposera des animations avec 4 anciens véhicules de la police. Un circuit slot racing pour des challenges « Grand Prix » sera installé sur le Parterre. Une exposition de camions d'antan et de jouets en bois sera présentée à l'Hôtel de ville. Nadia et Michel animeront en chansons le repas avec leur orgue de barbarie.

Les Liliboop's, groupe composé de trois chanteuses, proposera de la musique électro-swing.

L'après-midi sera animé par le concours d'élégance. Les participants costumés défilent devant un jury de passionnés.

Dimanche 2 octobre de 10 h à 18 h Au parterre de l'Hôtel de ville

Office de tourisme: 01 64 59 86 97
www.dourdan-tourisme.fr

Vendredi 7 octobre

Gérald Dahan**tombe les masques !**

Côté sketches, on connaît ses imitations saisissantes de Sarkozy, Timsit et Lucchini. Vous allez découvrir ses incarnations hilarantes de Hollande, Valls, Montebourg, Dupontel, Mister Bean et bien d'autres...



© Patrick CARPENTIER

(Lire interview p.17) Dans ce nouveau spectacle, Gérald DAHAN vous fait notamment revivre dans les conditions du direct son canular à Olivier FALORNI, en imitant Manuel VALLS. Un document « House of cards » qui en dit long sur les coulisses du pouvoir... En fin de spectacle, ses imitations

chantées, accompagnées au piano, sont « à la carte ». L'occasion de réentendre vos standards préférés de la chanson française et pour l'artiste de rendre hommage à ses références artistiques : Aznavour, Gainsbourg, Nougaro, Breil... Un show interactif où le public choisit les artistes de la soirée.

Gérald DAHAN trouve sa voie très tôt en remportant à 12 ans le titre du plus « jeune imitateur de France » à Angoulême. À 16 ans, il monte à Paris et se fait les dents dans les cabarets de la capitale. Gérald DAHAN coule des jours heureux dans la région de Dourdan. Il est le régional de l'étape de la saison 2016-2017.

**Vendredi 7 octobre
à 20h30**

Centre culturel

Tout public

Tarif: 16 €,

tarif réduit: 3 à 14 € -

Billetterie:

Office de tourisme

0164 59 86 97



© Patrick CARPENTIER

ÉTAT-CIVIL DOURDANNAIS

de juin - juillet - août 2016

Naissances

- 16/06/2016, Anatole VANDEWALLE • 07/07/2016, Hélène KASMI
- 08/07/2016, Solène HOAREAU • 19/08/2016, Hilal ÇELIK
- 20/08/2016, Mélihcan KARABACAK • 21/08/2016, Ewen JEANNES

Félicitations aux parents.

Nous invitons les familles dourdanaises souhaitant que la naissance de leur enfant paraisse dans ce magazine, à bien vouloir se faire connaître auprès du service État-Civil et nous les en remercions par avance.

Mariages

- 02/07/2016, Yann LE ROUX et Sonia TEODORO CORREIA • 23/07/2016, Tony GARGUET et Aurore SIMARD, Thierry CHAIGNEAU et Jun NIE
- 13/08/2016, Quentin BROLIS et Sindie PICART

La Municipalité présente ses vœux de bonheur aux mariés.

Décès

- 21/06/2016, Nicole CHASSELAT, veuve WINS • 02/07/2016, Guy GARABUAU • 05/07/2016, Jean BONHOURE • 06/07/2016, Annie-Claude RICHOUX • 11/07/2016, Alain JOSEPH • 17/07/2016, Annick VERMANDÉ • 21/07/2016, Marthe HÉBUTERNE • 23/07/2016, Brigitte STOTZ • 24/07/2016, Maurice CORBEAU (à Ravières dans l'Yonne) • 25/07/2016, Thérèse VRINAT • 30/07/2016, Marie-Hélène BERGUE • 02/08/2016, Maurice FAUCHER • 06/08/2016, Janine PLESSIS • 08/08/2016, Claudine MAUBOUCHER • 14/08/2016, Claude de MAURA • 15/08/2016, Jeanne LE GUILLOU, épouse FRELIER
- 24/08/2016, Bernard MORISSEAU

La Municipalité présente ses sincères condoléances aux familles.

Faire-part

Françoise et Patrick CLUZEL, Jacqueline et Peter BERNHARD-MÉNIER, Dominique MÉNIER, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ont la tristesse de vous faire part du décès de Madame Denise MÉNIER survenu le 4 août dans sa 94^e année. Monsieur Henri MÉNIER, son époux, est décédé en août 2012 à l'âge de 91 ans. Ils ont été commerçants à Dourdan, avenue Carnot (Droguerie Henri MÉNIER) de 1950 à 1986.

PHARMACIES DE GARDE

- D 11 sept. Pharm. De Garlande
- D 18 sept. Pharm. de la Croix-Saint-Jacques
- D 25 sept. Pharm. Action Pharma
- D 2 oct. Pharm. De Garlande
- D 9 oct. Pharm. du château
- Tél.: 01 64 59 52 28
- Tél.: 01 64 59 86 77
- Tél.: 01 64 59 71 71
- Tél.: 01 64 59 52 28
- Tél.: 01 64 59 86 14



DEVIS GRATUIT

GARANTIE 10 ans DECENNALE

Domucélek

01 60 83 05 40
info@domucelek.fr

39 rue debertrand 91410 Dourdan
 Siret: 440 144 228 00044 - Rcs: Evry



- ELECTRICITÉ GÉNÉRALE ● MAISON CONNECTÉE
- RÉSEAU INFORMATIQUE ● TÉLÉPHONIE IP



**MÉCANIQUE
CARROSSERIE**

Toutes marques
 Agrément assurances

contact@linatauto.fr

01 64 59 72 69



**POMPES FUNÈBRES
ET MARBRERIE**

- ORGANISATION D'OBSÈQUES
- PRÉVOYANCE
- MARBRERIE

Hab. 12-75-001

31 23
Service et appel gratuits

www.pompes-funebres-plm.fr

MEMBRE DE


DOURDAN
 6, rue des jalots
 (à coté du funérarium)
01 64 59 71 07



DOURDAN

10h - 23h tous les jours
 Vendredi et Samedi Drive jusqu'à Minuit

Commandez en ligne :
www.restaurants.mcdonalds.fr/mcdonalds-dourdan

JARDINERIE DE LA BELETTE

Fleurs - Pépinières
Tous travaux de jardin
Taille - Élagage...

50 avenue Châteaudun
91410 Dourdan
☎ **01 64 59 33 78**
Fax : 01 64 59 32 85
jardinerielabelette@gmail.com



*Votre Boutique
de décoration
Travaux d'aiguilles
et loisirs créatifs*

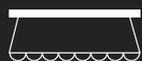
Lundi-vendredi : 10h-12h30 et 15h-19h
Samedi : 9h30-12h30 et 15h-19h

www.entrez-sans-frapper-deco.com

54, rue de Chartres - 91410 Dourdan - 01 64 56 06 47

CIDEV STORES & FERMETURES
cidevtechnologie.com

N° Direct 0 160 811 750



STORES

Extérieurs & Intérieurs



FILMS

Solaires & Sécurités



VOLETS

Roulants & Battants

REALISATION PAR WWW.IP-CONSULTING.PRO

**POMPES
FUNÈBRES
DOURDANNAISES**



Nouveau Funérarium

Face au cimetière
Assistance
et permanence téléphonique
7j/7 - 24h/24
06 72 43 83 87



Agence ouverte

Du lundi au samedi 9h-12h / 14h30 - 18h

Organisation complète de funérailles

- Transport de corps et transfert au funérarium
- Contrats obsèques
- Travaux de marbrerie
- Monuments funéraires et cinéraires
- Fleurs et articles funéraires
- Fleurissement et entretiens

39 rue Fortin - 91410 DOURDAN
01 64 56 03 38 - www.pompesfunebresdourdannaises.fr



PERMIS B | CONDUITE ACCOMPAGNÉE
Notre expérience au service de votre réussite

01 60 82 65 67

26bis, rue Saint Pierre - 91410 DOURDAN



Siret n° 8003590900013 - Agrément n° E1409100120



RENAULT
La vie, avec passion



CARROSSERIE - MÉCANIQUE - TOUTES MARQUES
VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS
REMPLACEMENT PARE-BRISE
VÉHICULE DE COURTOISIE

DOURDAN AUTOMOBILES

2, avenue du 14 Juillet - 91410 DOURDAN ☎ 01 64 59 71 86

Mail : dourdan-automobiles@orange.fr

Groupe s'exprimant pour la majorité

Espérons que la rentrée rimera avec bonnes résolutions...

C'est traditionnel en fin d'année scolaire, les élèves sont souvent dissipés, fatigués et, parfois, turbulents. Visiblement, à voir l'attitude de quelques-uns en mai et juin derniers, nos adolescents n'ont pas l'exclusivité de cette attitude.

Attaques en règle, déclenchement de polémiques stériles, l'opposition, du moins une partie d'entre elle, ne s'est pas véritablement illustrée par ses propositions à même de favoriser le développement de notre ville et le bien-être des Dourdannais. Notre majorité a toujours respecté les droits de l'opposition municipale. Contrairement à l'équipe

précédente.

Nous avons mis en place des micros pour que chacun puisse s'exprimer en conseil municipal, nous faisons paraître chaque mois dans le magazine municipal une tribune d'expression libre, nous avons garanti leur représentation au sein des conseils de quartiers...

Il va de soi que l'ensemble de ces dispositions implique, en contrepartie, un certain respect des règles du jeu collectif, notamment à l'occasion du conseil municipal.

Le débat, l'échange de points de vue, parfois la confrontation, sont utiles à notre vie démocratique locale.

Mais imposer ses idées sans écouter celles des autres, faire preuve d'un manque flagrant de respect pour le règlement intérieur de notre assemblée, capter la parole pendant plusieurs dizaines de minutes, sont des dysfonctionnements inacceptables que notre majorité combattra fermement s'ils venaient à se reproduire.

Nous souhaitons travailler intelligemment avec l'opposition municipale mais nous avons surtout été élus sur la base d'un programme sur lequel les Dourdannais nous ont fait confiance. Nous continuons à le mettre en œuvre.

Groupe « Ensemble pour Dourdan »

Pour assurer le développement de notre ville et la dynamiser tout en préservant son environnement naturel, une inflexion écologique au sein de la municipalité est aujourd'hui indispensable.

L'adhésion de la partie rurale de Dourdan au parc régional de la Haute Vallée de Chevreuse sera essentielle parce qu'elle permettra de sauvegarder notre patrimoine naturel et historique mais aussi de s'appuyer sur lui pour développer notre ville.

Nous nous félicitons que la Maire de

Dourdan et son premier adjoint s'engagent en ce sens.

Faute cependant d'être représentés aujourd'hui au sein de l'exécutif municipal, nous avons considéré que nous serons plus utiles et que notre action sera plus lisible en créant notre propre groupe, un groupe citoyen, de gauche, écologiste et indépendant de tout parti politique.

Nous œuvrerons résolument au sein de la majorité municipale dans une volonté de solidarité et de loyauté tout en faisant

entendre la voix de notre sensibilité qui a permis au second tour des élections municipales la victoire de la gauche et de l'écologie réunies sur un accord-cadre face aux factions de la droite.

Il est en effet vital pour Dourdan et pour une gauche et une écologie aujourd'hui émiettées et même meurtries au plan national que nous puissions être entendus.

Jean-Jacques Dulong, Romain Viteau, Brigitte Zins, conseillers municipaux

Groupe « Gauche écologique et solidaire »

Groupes s'exprimant pour l'opposition

Unis contre la barbarie

Chères Dourdannaises, chers Dourdannais, Vous avez été nombreux à être présents le 16 juillet sur le parvis de la mairie, pour rendre hommage aux victimes des attaques terroristes.

Par-delà nos différences, politiques, sociales ou religieuses, nous avons su ainsi montrer que nous étions unis face à la barbarie, prêts à défendre les valeurs qui font la France et qui font de nous des Français.

Remercions le dévouement et le

professionnalisme de celles et ceux qui, civils ou militaires, se battent au quotidien, en France comme à l'extérieur, pour la sécurité de nos proches et de nos familles. Remercions la présence sans relâche, à Dourdan, des forces de gendarmerie. Souhaitons que le gouvernement, comme l'ensemble des parlementaires, prennent pleinement la mesure des événements pour accroître réellement les moyens humains et matériels de nos services de sécurité et pour concilier, avec équilibre et détermination,

libertés publiques et lutte contre le terrorisme.

La saison estivale est maintenant derrière nous. Place au rush de la rentrée scolaire ou professionnelle.

Excellente rentrée à tous.

Nous restons à votre disposition.

Marc Macan, Président du groupe « Les Républicains et Centristes Unis pour Dourdan »

Le groupe « Dourdan, une histoire d'avenir » ne s'est pas exprimé ce mois-ci.

Intermarché

DOURDAN

leDRIVE Intermarché

Vos courses sont entre de bonnes mains

COMMENT ÇA MARCHE ?



1 JE COMMANDE SUR...
www.ledriveintermarche.com

2



JE ME PRÉSENTE...
À MON DRIVE PENDANT LE
CRÉNEAU HORAIRES CHOISI

3



ET HOP !
C'EST DANS MON COFFRE

MES AVANTAGES

PROMOTIONS

JUSQU'À 40% DE REMISE SUR UNE
SÉLECTION D'ARTICLES CHAQUE SEMAINE

RAPIDITÉ

VOS COURSES SONT LIVRÉES EN
5 MIN DANS VOTRE COFFRE

LARGE CHOIX

PLUS DE 10 000 PRODUITS
PROPOSÉS SUR LE SITE

48 rue Raymond Laubier - 91410 Dourdan - ☎ 01 64 59 69 09 - Du lundi au samedi : de 8h30 à 20h00

www.intermarche.com



**VOUS VENDEZ VOTRE BIEN IMMOBILIER.
EN NOUS CONFIAUT UN MANDAT DE VENTE EXCLUSIF
BÉNÉFICIEZ DU SERVICE DE NOS 3 ÉQUIPES.**



Futur Transactions

6 avenue Carnot
91410 DOURDAN
☎ 01 60 81 08 20

www.futurtransactions-dourdan.com



Arthurimmo.com

20 rue de Chartres
91410 DOURDAN
☎ 01 60 800 300

www.dourdan-arthurimmo.com



CPH Immobilier

13, Rue de Chartres
91410 DOURDAN
☎ 01 64 59 39 39

www.cph.fr

Votre groupement d'agences